

СОДЕРЖАНИЕ

ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ И ГРАМОТЫ БЛАГОСЛОВЕНИЯ

Послание ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , по случаю Дня знаний, письменности и литературы	5
Послание ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , по случаю Дня Арцахской республики	6
Слово ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , по случаю Республиканского молебна	8

ОФИЦИАЛЬНОЕ

Заявление Первопрестольного Святого Эчмиадзина	10
--	----

ПРОПОВЕДИ

Проповедь ПРОТОАРХИМАНДРИТА ЗАКАРИИ БАГУМЯНА , произнесенная во время Св. Литургии в церкви Св. Геворка в Мугни	11
---	----

РЕЛИГИОВЕДЕНИЕ

АРХИМАНДРИТ МАТТЕОС ДЖУГАЕЦИ — Проповедь Святым Апостолам о слове: «Вы — свет мира. Не может укрыться город, стоящий наверху горы»	17
КАТОЛИКОС СИМЕОН ЕРЕВАНЦИ — «Партавчар» (Признательный)	35
АВЕТИС КАЛАШЯН — Его Святейшество Гарегин II, Верховный Патриарх и Католикос Всех Армян о школьном образовании.	45

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

- ИЕРОМОНАХ АТАНАС САРКСЯН** — Христианские мотивы в арцахском фольклоре: сказки 68
- ТИГРАН ГРИГОРЯН** — Новые наблюдения об архитектурных особенностях двухэтажных купольных строений в Армении 89
- ДЬЯКОН САМВЕЛ ПОГОСЯН** — Образование, право, язык: от Средневековья до Просвещения 98
- МАРИЯ СИКС-ГОГЕНБАЛКЕН** — 72-ой фирман езидов: «Замаскированный геноцид», организованный в ходе Первой мировой войны 115

СООБЩЕНИЯ

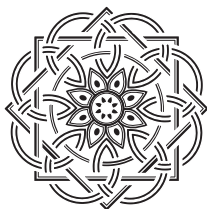
- ЛИАНА АВЕТИСЯН** — Святилища Св. Степаноса Нахавка (Стефана Первомученика) в Гегаркуникской области 136

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

- АРМЕН ОВАКИМЯН** — Киликийский Католикосат в свете событий начала XX века 144

ЮБИЛЕЙ

- ВАЛЕРИ ТУНЯН** — Заслуженный специалист по истории Армянской Церкви. . 148



CONTENTS

PONTIFICAL ENCYCLICALS, LETTERS OF BLESSING

Message of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on the occasion of the Day of Knowledge, Writing and Education	5
Message of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on the occasion of the Day of Artsakh Republic	6
Message of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on the occasion of the Republican Prayer service	8

OFFICIAL

Statement of the Mother See of Holy Etchmiadzin	10
---	----

SERMONS

Sermon delivered by PROTO-ARCHIMANDRITE ZAKARIA BAGHUMYAN during the Divine Liturgy celebrated at St. Gevork Monastery of Mughni.	11
--	----

RELIGIOUS STUDIES

ARCHIMANDRITE MATTHEOS OF JULFA — Sermon to the Holy Apostles on “Ye are the light of the world. A city that is set on an hill cannot be hid”	17
CATHOLICOS SIMEON OF YEREVAN — Debt repayment	35
AVETIS KALASHYAN — His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, on the school education	45

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

- REV. FR. ATHANAS SARGSYAN** — Christian perceptions in the folklore
of Artsakh: fairy tales 68
- TIGRAN GRIGORYAN** — New observations on the architectural peculiarities
of two-storey domed constructions in Armenia 89
- DEACON SAMVEL POGHOSYAN** — Education, law, language: medieval
enlightenment 98
- MARIA SIX-HOHENBALKEN** — The 72nd Firman of the Yezidis: A “Hidden
Genocide” during World War I? 115

ESSAYS

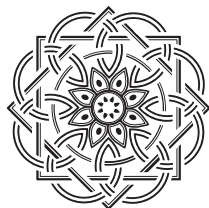
- LIANA AVETISYAN** — Sanctuaries named after St. Stephen Protomartyr
in Gegharkunik province 136

LITERARY REVIEW

- ARMEN HOVAKIMYAN** — Catholicosate of Cilicia in the panorama
of developments at the beginning of the 20th century 144

JUBILEE

- VALERY TUNYAN** — Meritorious figure of the Armenian Church history. 148



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ. ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** ուղերձը
Գիտելիքի, գրի եւ դպրութեան օրուայ առիթով. 5
- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** ուղերձը
Արցախի հանրապետութեան օրուայ առիթով 6
- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** խօսքը
Հանրապետական մաղթանքի առիթով 8

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

- Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի յայտարարութիւնը 10

ՔԱՐՈՉԽՕՍԱԿԱՆ

- Տ. ԶԱՔԱՐԻԱ Ծ. ՎՐԴ. ԲԱՂՈՒՄԵԱՆԻ** քարոզը՝ խօսուած Մուղնու Ս. Գէորգ եկեղեցում մատուցուած Ս. Պատարագին 11

ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

- ՄԱՏԹԷՈՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԶՈՒՂԱՅԵՑԻ** — Քարոզ Սուրբ առաքեալներուն՝
«Դուք էք աշխարհի յոյսը: Լեռան վրայ շինուած քաղաք մը չի կրնար
պահուըտիլ» խօսքին մասին 17
- ՍԻՄԷՈՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԵՐԵՒԱՆՅԻ** — Պարտավճար 35
- ԱԲԵՏԻՍ ՔԱԼԱՇԵԱՆ** — Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Ծայրագոյն Պատրիարք
եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը դպրոցական կրթութեան մասին 45

ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

- Տ. ԱՌԱՆԱՍ ԱՐԴՅ. ՍԱՐԳՍԵԱՆ** — Քրիստոնեական ընկալումներն
արցախեան բանահիւսութեան մէջ. հէքիաթներ 68
- ՏԻԳՐԱՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ** — Նոր դիտարկումներ Հայաստանի
երկարկ գմբէթաւոր կառոյցների ճարտարապետական
առանձնայատկութիւնների շուրջ 89
- ՍԱՄՈՒԷԼ ՍՐԿ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ** — Կրթութիւն, իրաւունք, լեզու.
միջնադարից լուսատորութիւն 98
- ՄԱՐԻԱ ՍԻՔՍ-ՀՕՀԵՆՔԱԼՔԷՆ** — Եզդիների 72-րդ ֆիրմանը.
«Զոդարկուած ցեղապանութիւն»՝ Ա. աշխարհամարտի ընթացքում 115

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

- ԼԻԱՆԱ ԱԲԵՏԻՍԵԱՆ** — Սր. Ստեփանոս Նախավկայի անունը կրող
արքավայրերը Գեղարքունիքի մարզում 136

ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

- ԱՐՄԷՆ ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ** — Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը Ի. դարասկզբի
զարգացումների համապատկերում 144

ՅՈՐԵԼԵԱՆԱԿԱՆ

- ՎԱԼԵՐԻ ԹՈՒՆԵԱՆ** — Հայ Եկեղեցու պատմութեան վաստակաւոր մշակը. . . 148

